

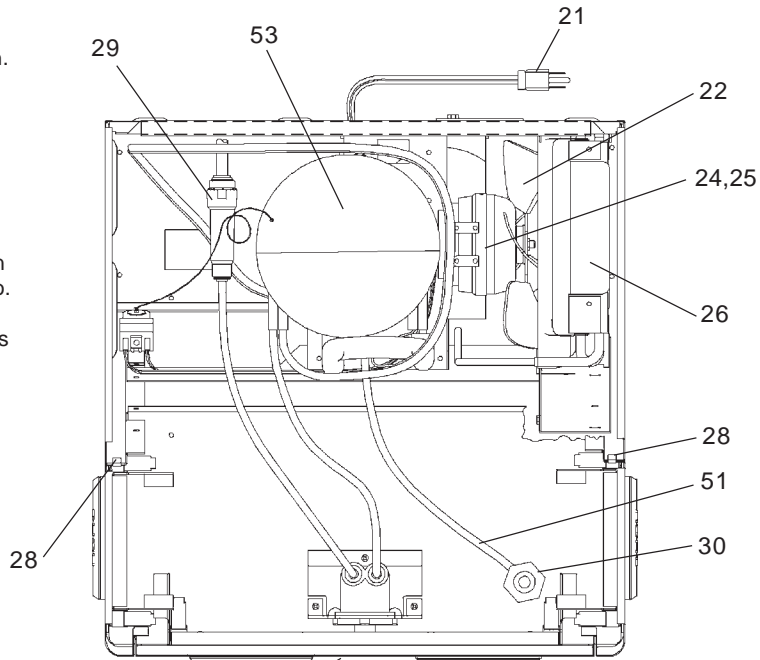
HALSEY TAYLOR OWNERS MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO HALSEY TAYLOR
MANUEL DE L'UTILISATION HALSEY TAYLOR

USES HFC-134A REFRIGERANT
 USA REFRIGERANTE HFC-134A
 UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

NOTE: Non-refrigerated units do not include all electrical and refrigeration components shown. Other components and rough-in are the same as shown.

NOTA: Las unidades no frigorificadas no incluyen todos los componentes eléctricos y de la refrigeración demostrados. Otros componentes y a'espero-en son iguales según lo demostrado.

NOTE: Les unités non frigorifiées n'incluent pas tous les composants électriques et de réfrigération montrés. D'autres composants et rugueux-dans sont identiques que montrés.



See Fig. 4 for Push Bar Mechanism
 Vea ia Fig. 4 para el Mecanismo de la Barra de Empuje
 Voir Fig. 4 pour ie Mechanisme de Barre-poussoir

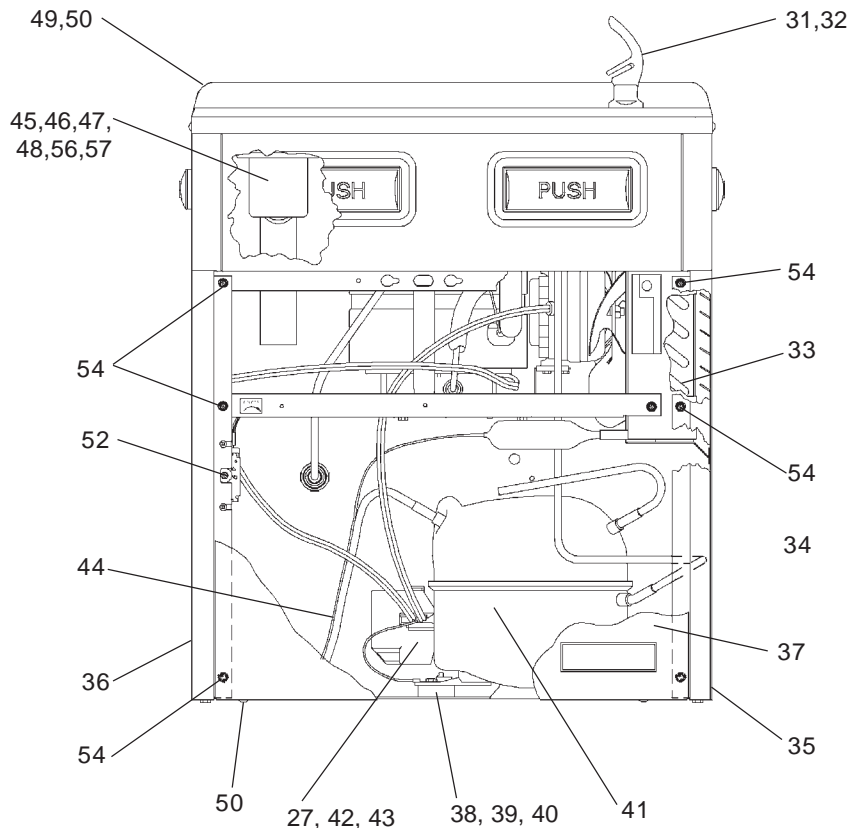


FIG.1

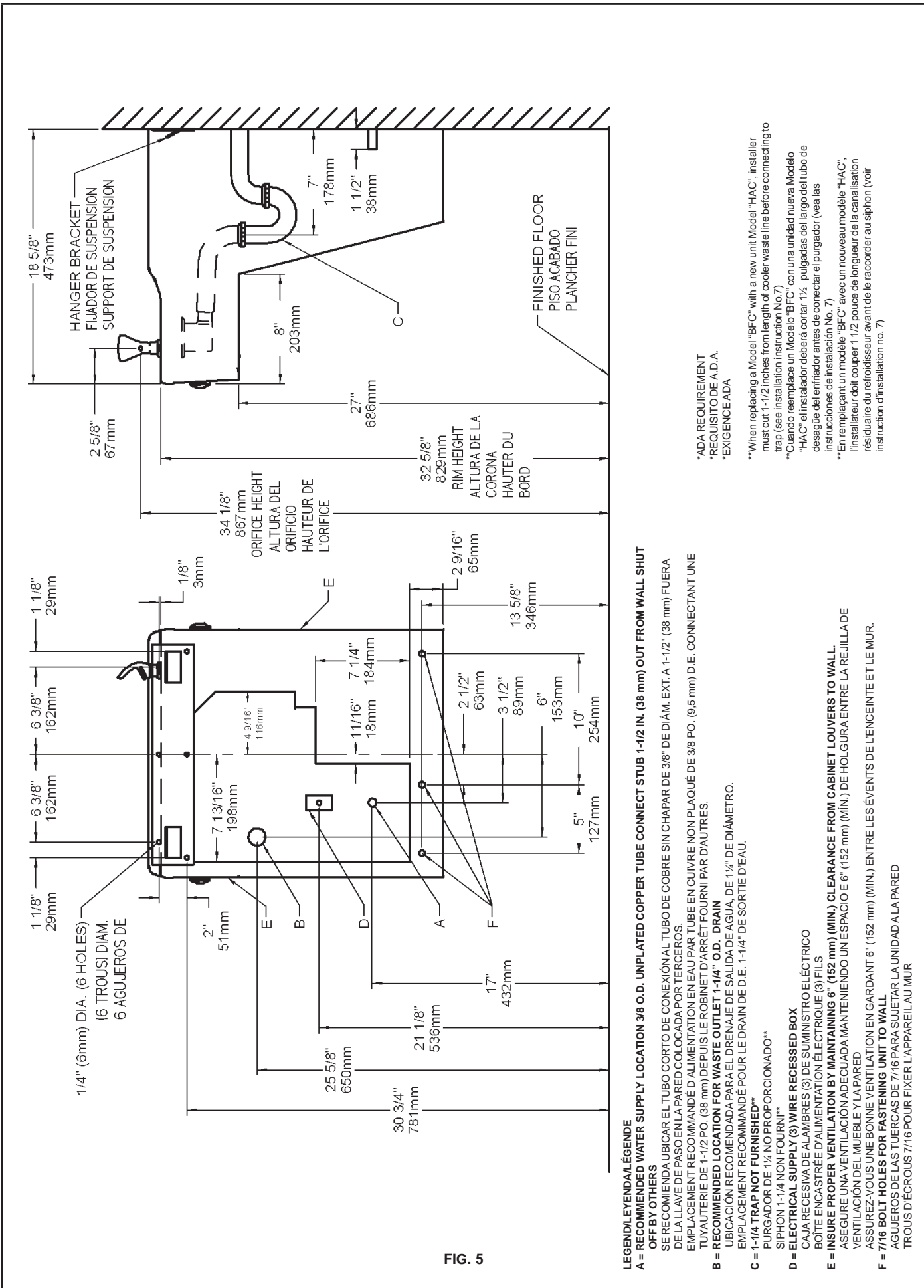


FIG. 5

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE
A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB 1-1/2 IN. (38 mm) OUT FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS

SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38 mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.

EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9.5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38 mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.

EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED**
 PURGADOR DE 1 1/4 NO PROPORCIONADO**

D = ELECTRICAL SUPPLY (3) WIRE RECESSED BOX
 CAJA RECESIVA DE ALAMBRES (3) DE SUMINISTRO ELÉCTRICO

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 6" (152 mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
 ASEGURE UNA VENTILACION ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 6" (152 mm) (MIN.) DE HOLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACION DEL MUEBLE Y LA PARED

F = 7/16 BOLT HOLES FOR FASTENING UNIT TO WALL.
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 6" (152 mm) (MIN.) ENTRE LES EVENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

AGUJEROS DE LAS TUERCAS DE 7/16 PARA SUJETAR LA UNIDAD A LA PARED

TROUS D'ECROUS 7/16 POUR FIXER L'APPAREIL AU MUR

*ADA REQUIREMENT
 *REQUISITO DE A.D.A.
 *EXIGENCE ADA

**When replacing a Model "BFC" with a new unit Model "HAC", installer must cut 1-1/2 inches from length of cooler waste line before connecting to trap (see installation instruction No.7)

*Cuando reemplace un Modelo "BFC" con una unidad nueva Modelo "HAC" el instalador deberá cortar 1 1/2 pulgadas del largo del tubo de desague del enfriador antes de conectar el purgador (vea las instrucciones de instalación No. 7)

*En remplaçant un modèle "BFC" avec un nouveau modèle "HAC", l'installateur doit couper 1 1/2 pouce de longueur de la canalisation résiduaire du refroidisseur avant de le raccorder au siphon (voir instruction d'installation no. 7)

**PUSH BAR MECHANISM
MECANISMO DE BARRA DE EMPUJE
MÉCANISME DU BOUTON-POUSSOIR**

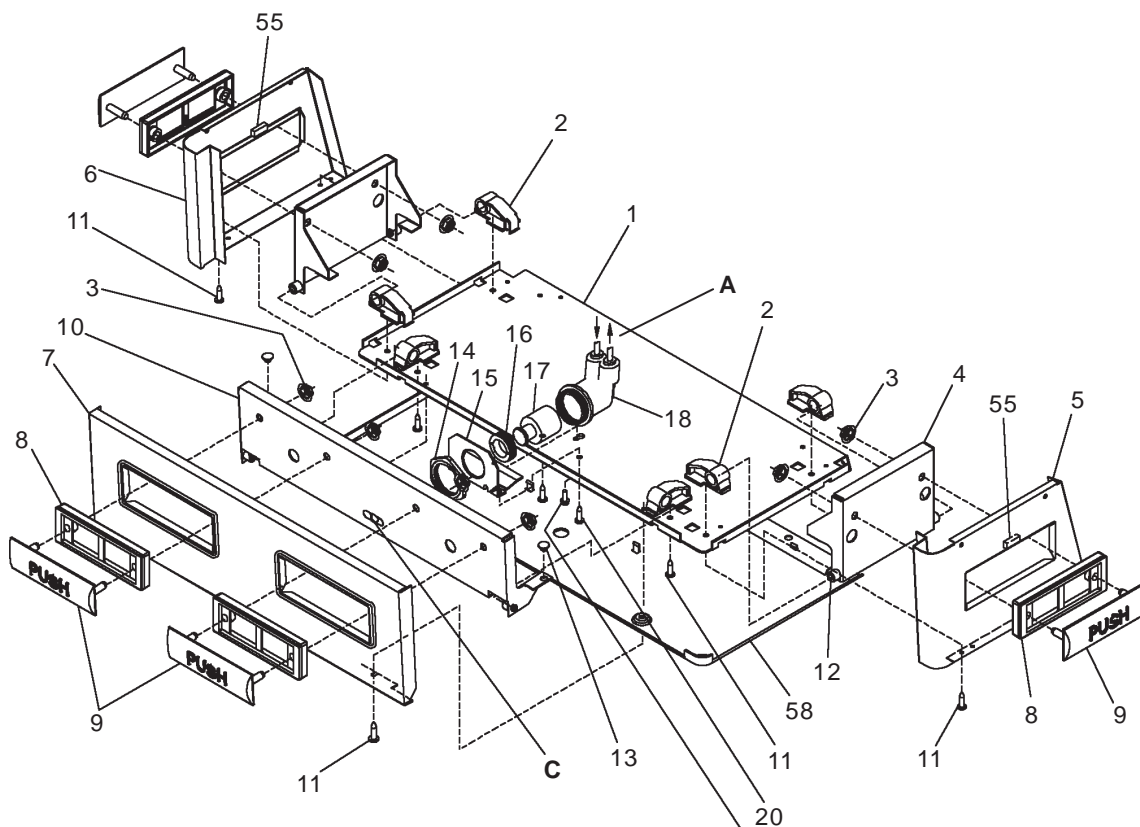


FIG4

19 - B

Water Valve Mechanism - ADJUSTMENT PROCEDURE:

- Turn adjustment screw (Item 19) "Counter-Clockwise" until water flow from bubbler starts.
- Turn adjustment screw "Clockwise" until water flow stops, THEN turn an additional 1/2 turn.

NOTE: Adjustments stated above are viewed from underneath unit (bottom side of dispenser panel Item 1)

NOTE: If continuous flow occurs at the end of the compressor cycle, turn cold control (Item 52) counterclockwise 1/4 turn.

Mecanismo de la Válvula de Agua-PROCEDIMIENTO DE AJUSTE:

- Gire el tornillo de ajuste (artículo 19) "en sentido contrario de las manecillas del reloj" hasta que comience el flujo de agua del borboteador.
- Gire el tornillo de ajuste "en el sentido de las manecillas del reloj" hasta que el flujo de agua se detenga, DESPUÉS gire una media vuelta adicional.

NOTA: Los ajustes especificados anteriormente son correctos viendo desde la parte de abajo de la unidad (parte inferior del panel del distribuidor Artículo 1).

NOTA: Nota: Si hay un flujo continuo al final del ciclo del compresor, girar el tornillo del control (Artículo 52) en contra del sentido de las agujas del reloj 1/4 de vuelta.

Mécanisme de soupape d'eau - PROCÉDURE DE RÉGLAGE :

- Tournez la vis de réglage (article 19) dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le débit d'eau du barboteur commence.
- Tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le débit d'eau du barboteur s'arrête, PUIS tournez encore de 1/2 tour.

NOTE: Les ajustements sont décrits tels qu'on les voit d'en dessous de l'appareil (côté inférieur du panneau distributeur article 1)

NOTE: S'il y a débit continu à la fin du cycle du compresseur, tournez la commande d'eau froide (article 19) vers le côté gauche de 1/4 de tour.

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE

A) Note: Water flow direction

Dirección del flujo de agua
Direction de l'eau

B) Adjust this screw to eliminate mechanism "Free Play" or continuous flow from bubbler conditions. (See ADJUSTMENT PROCEDURE)

Ajuste este tornillo para eliminar el mecanismo de "juego libre" o el flujo continuo del borboteador (vea PROCEDIMIENTO DE AJUSTE)
Ajustez cette vis pour éliminer tout "jeu" du mécanisme ou tout débit continu du barboteur (voir PROCÉDURE DE RÉGLAGE)

C) Stream height adjustment (see note #8)

Ajuste de la altura del chorro (vea la nota #8)
Ajustement de la hauteur du jet (voir la note #8)

IMPORTANT

ALL SERVICE TO BE PERFORMED BY AN

AUTHORIZED SERVICE PERSON

CAUTION: To preserve the quality and keep this AZTEC GOLD finish clean and spot free, clean this surface with only mild detergent or window cleaner and polish with a soft cloth. DO NOT use any abrasive cleaners or harsh chemicals. They WILL damage the finish!

HANGER BRACKETS & TRAP INSTALLATION

- 1) Remove hanger bracket fastened to back of cooler by removing one (1) screw.
- 2) Mount the hanger bracket and trap as shown in Figure 5.

NOTE: Hanger Bracket MUST be supported securely. Add fixture support carrier if wall will not provide adequate support.

IMPORTANT:

- 7 in. (178mm) dimension from wall to centerline of trap must be maintained for proper fit.
 - Anchor hanger securely to wall using all six (6) 1/4 in. dia. mounting holes.
- 3) Install straight valve for 3/8" O.D. tube.

INSTALLATION OF COOLER

- 4) Hang the cooler on the hanger bracket. Be certain the hanger bracket is engaged properly in the slots on the cooler back as shown in Fig. 2.
- 5) Loosen the two (2) screws holding the lower front panel at the bottom of cooler base and two (2) screws at the top. Remove the front panel and set aside.
- 6) Connect water inlet line--See Note 4 of General Instructions.
- 7) Remove the slip nut and gasket from the trap and install them on the cooler waste line making sure that the end of the waste line fits into the trap. Assemble the slip nut and gasket to the trap and tighten securely.

START UP

Also See General Instructions

- 8) Stream height is factory set at 45-50 PSI. If supply pressure varies greatly from this, readjust stream height to approximately 1-1/2" (38mm) above the bubbler guard by turning adjustment screw, accessible by removing front push panel, Item No.7 (see Fig.3 & 4).
- 9) Replace the front panel and secure by retightening four (4) screws.

IMPORTANTE

TODO EL SERVICIO DEBERÁ SER EFECTUADO POR UNA PERSONA DE SERVICIO

AUTORIZADA

ADVERTENCIA: Para preservar la calidad y mantener este AZTEC el fin DE ORO limpia y marca liberta, limpia esta superficie con detergente o limpiacristales sólo templado y cera con una tela suave. No utilice ninguna tintorería abrasiva ni sustancias químicas duras. ¡Ellos dañarán el fin! .

INSTALACIÓN DE FIJADOR DE SUSPENSIÓN Y DEL PURGADOR

- 1) Quite el fijador de suspensión sujetados a la parte posterior del enfriador quitando un (1) tornillo.
- 2) Monte el fijador de suspensión y quite el purgador como se muestra en la Fig.5.

NOTA: El fijador de suspensión DEBE de ser sostenido con seguridad. Coloque portadores de soporte de instalaciones fijas si la pared no proveerá un soporte adecuado.

IMPORTANTE:

- Se debe mantener una dimensión de 7 pulgadas (178mm) desde la pared hasta la línea central del purgador para que calce de forma adecuada.
 - Ancle el suspensor de forma segura a la pared usando todos los seis (6) agujeros de montaje de 1/4" de diámetro.
- 3) Instale la válvula directa para el tubo de 3/8" de diámetro externo.

INSTALACIÓN DEL ENFRIADOR DE AGUA

- 4) Suspensa el enfriador en el fijador de suspensión. Asegúrese que el fijador de suspensión calce correctamente en las ranuras de la parte posterior del enfriador como se indica en la figura 2.
- 5) Afloje los dos (2) tornillos que sostienen la parte inferior del panel en la parte inferior de la base del enfriador y los dos (2) tornillos en la parte superior. Quite el panel frontal y póngalo a un lado.
- 6) Conectar el tubo de entrada de agua. Ver la Nota 4 en las Instrucciones Generales.
- 7) Quite la tuerca de retención y el obturador del purgador y instáelos en el tubo de desagüe asegurándose que la parte final del tubo de desagüe calce en el purgador. Ensamble la tuerca de la ranura y el obturador y apriete en forma segura.

PUESTA EN MARCHA

Vea Manual de los Instrucciones Generales

- 8) La altura del chorro se determina en la fábrica a 45-50 PSI. Si la presión del suministro varía demasiado de este valor, reajuste la altura del chorro a aproximadamente 1-1/2" por encima del protector del borboteador dando vuelta al tornillo de ajuste sacando el panel frontal de empuje, Artículos 7 (vea Fig. 3 y 4).
- 9) Vuelva a colocar el panel frontal y asegúrelo apretando nuevamente los cuatro (4) tornillos.

IMPORTANT

TOUT ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

ATTENTION: Pour conserver la qualité et garde ce AZTEC la fin EN OR nettoie et aperçoit libère, nettoie cette surface avec seulement doux détergent ou le nettoyeur de fenêtre et polit avec un tissu doux. Ne PAS utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des produits chimiques durs. Ils endommageront la fin !

INSTALLATION DU SIPHON ET DU SUPPORT DE SUSPENSION

- 1) Retirez le support de suspension à l'arrière du refroidisseur en enlevant une (1) vis.
- 2) Installez le support et le siphon tel qu'indiqué à la fig. 5.

NOTE : Le support de suspension DOIT être bien retenu en place. Ajoutez des ferrures de fixation si le mur n'offre pas le soutien voulu.

IMPORTANT :

- Pour avoir une bonne position, on doit garder une dimension de 7 po. (178mm) du mur à l'axe central du siphon.
 - Ancrez solidement le support au mur à l'aide des six (6) trous de fixation d'un diam. 1/4 po.
- 3) Installez la soupape droite dans le tuyau de D.E. 3/8".

INSTALLATION DU REFROIDISSEUR

- 4) Installez le refroidisseur sur les supports en vous assurant que ceux-ci sont bien installés dans les fentes à l'arrière du refroidisseur tel qu'indiqué à la figure 2.
- 5) Dégagez les deux (2) vis retenant le panneau inférieur avant au bas de la base du refroidisseur ainsi que deux (2) vis sur le dessus. Retirez le panneau avant et mettez-le de côté.
- 6) Connectez l'alimentation en eau. - Voir note 4 des instructions générales.
- 7) Retirez l'écrou coulissant et le joint du siphon et installez-les sur la conduite résiduaire du refroidisseur en vous assurant que le bout de la conduite entre bien dans le siphon. Installez l'écrou coulissant et le joint au siphon et resserrez bien.

MISE EN MARCHÉ

Voir Manuel de les Directives Generales

- 8) Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 45-50 Lb/po². Si la pression varie beaucoup de ce point, ajustez le niveau à nouveau à environ 1-1/2" (38mm) au-dessus du protège-barboteur en tournant la vis de réglage du régulateur que l'on trouve en retirant le panneau, article 7(voir fig. 3 et 4).
- 9) Remplacez le panneau avant et fixez le en place en resserrant les quatre (4) vis.

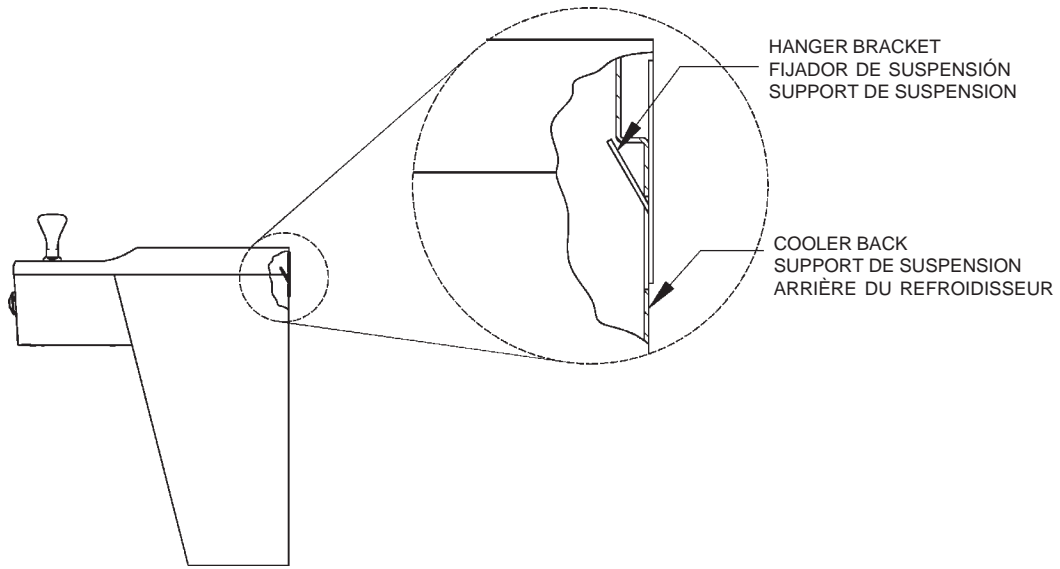
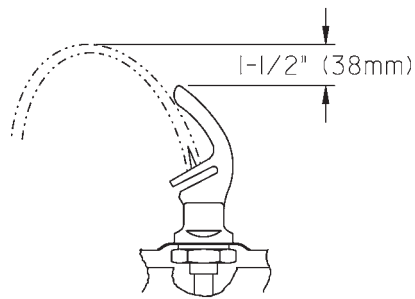


FIG. 2



CORRECT STREAM HEIGHT
ALTURA CORRECTA DEL CHORRO
BONNE HAUTEUR DU JET

FIG. 3

| COLOR TABLE | TABLA DE LOS COLORES | TABLE DE COULEURS | Item No. 5 Part No. (w/o holes) Articulos No. No. de Pieza (sin agujero) Article Pièce (sans trou) | Item No. 5 Part No. (w/ holes) Articulos No. No. de Pieza (sin agujero) Article Pièce (sans trou) | Item No. 6 Part No. (w/o holes) Articulos No. No. de Pieza (sin agujero) Article Pièce (sans trou) | Item No. 6 Part No. (w/ holes) Articulos No. No. de Pieza (sin agujero) Article Pièce (sans trou) | Item No. 7 Part No. Articulos No. No. de Pieza Article Pièce | Item No. 35 Part No. Articulos No. No. de Pieza Article Pièce | Item No. 36 Part No. Articulos No. No. de Pieza Article Pièce | Item No. 37 Part No. Articulos No. No. de Pieza Article Pièce | Item No. 58 Part No. Articulos No. No. de Pieza Article Pièce |
|-----------------|----------------------|--------------------|--|---|--|---|--|---|---|---|---|
| PANEL COLOR | COLOR DEL PANEL | COULEUR DU PANNEAU | | | | | | | | | |
| Almond Vinyl | Vinilo Almendrado | Amande vinyle | 23016C | 22947C | 23009C | 22940C | 26848C | 22968C | 22961C | 22954C | 55931C |
| Aztec Gold | Oro Azteca | Or aztèque | 27899C | 27917C | 27897C | 27915C | 27913C | 27903C | 27901C | 27905C | 55930C |
| Platinum Vinyl | Vinilo Platinado | Platine vinyle | 22820C | 22836C | 22812C | 22828C | 22804C | 22860C | 22852C | 22844C | 55931C |
| Stainless Steel | Acero Inoxidable | Acier inoxydable | 22822C | 22838C | 22814C | 22830C | 22806C | 22862C | 22854C | 22955C | 55931C |
| Slate Vinyl | Vinilo color pizarra | Ardoise | 22824C | 22840C | 22816C | 22832C | 22808C | 22864C | 22856C | 22848C | 55931C |

PARTS LIST 230V/LISTA DE PIEZAS 230V/LISTE DES PIÈCES 230V

| ITEM NO | PART NO | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION |
|---------|---------|------------------------------------|---|---|
| NS | 35827C | Power Cord | Cable Eléctrico | Cordon d'alimentation |
| NS | 35826C | Power Inlet | Entrada De Eléctrico | Entrée d'alimentation |
| 24 | 31431C | Fan Motor | Motor De Abanico | Moteur Ventilateur |
| 27 | 36195C | Overload | Sobrecarga | Surcharge |
| 36 | 27102C | Panel - Left Rear (Platinum Vinyl) | Panel-Retrovisor Izquierdo (Vinilo Platinado) | Panneau - arrière gauche (Platine vinyle) |
| *41 | 36085C | Compressor Service Pak | Paquete de Servicio del Compressor | Trousse d'entr. supresseur |
| 42 | 36050C | Relay | Relé | Relais |

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.
NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.
NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

*COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.
NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

PARTS LIST/ LISTA DE PIEZAS/ LISTE DES PIÈCES

| ITEM NO | PART NO | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION |
|---------|---------------|---------------------------------------|--|---|
| 1 | 22897C | Panel - Bottom Dispenser | Panel- Dispensador Inferior | Panneau - distributeur inférieur |
| 2 | 51531C | Block - Pivot | Pivote del Bloque | Bloc - pivot |
| 3 | 111411743620 | Nut - 1/4, Self-Threading | Tuerca 1/4, Auto-Ajustable | Écrou - 1/4, à filetage automatique |
| 4 | 22901C | Bracket - Side Push | Fijador- Presión Lateral | Support - Poussée latérale |
| 5 | See Color Tbl | Panel - Right Side | Panel-Lado derecho | Panneau - côté droit |
| 6 | See Color Tbl | Panel - Left Side | Panel-Lado izquierdo | Panneau - côté gauche |
| 7 | See Color Tbl | Panel - Front Push | Panel- Presión Frontal | Panneau - avant |
| 8 | 55859C | Pushbar - Side & Front | Barra de Empuje - Lateral y Frontal | Barre - latérale et avant |
| 9 | 55947C | Insert - Push Bar, Gray | Insertar-Barra de Empuje, Gris | Insertion - barre-poussoir, gris |
| | 56040C | Insert - Push Bar, Aztec Gold | Insertar-Barra de Empuje, Oro Azteca | Insertion - barre-poussoir, Or aztèque |
| 10 | 22900C | Bracket - Front Push | Fijador- Presión Frontal | Support - poussée avant |
| 11 | 70864C | Screw - #8 x 5/8" Lg. Torx/Slot | Tornillo-#8x5/8" Lg.Torx/Ranura | Vis #8 x 5/8" lg. |
| 12 | 50212C | Rivet - Drive Type | Remache-Tipo Conductor | Rivet - type à expansion |
| 13 | 51667C | Bumper - Press Bar | Parachoques-Barra de Empuje | Butée - barre pression |
| 14 | 40045C | Hex Nut | Tuerca exagonal | Hex. - écrou |
| 15 | 23003C | Bracket - Regulator Mounting | Fijador-Montaje Regulador | Support - montage du régleur |
| 16 | 15005C | Retaining - Nut | Tuerca de Retención | Retenue - écrou |
| 17 | 61314C | Regulator | Regulador | Régleur |
| 18 | 50986C | Holder - Regulator | Sostenedor-Regulador | Porte- régleur |
| 19 | 70935C | Screw - Shoulder x 1/2" Lg. | Tornillo-Hombro x 1/2"Lg. | Vis - épaulement x 1/2" lg. |
| 20 | 112627543890 | Screw - Regulator Brkt. Mtg | Mtg del Tornillo del Fijador Regulador. | Vis - montage du régleur |
| 21 | 36208C | Power Cord | Cable Eléctrico | Cordon d'alimentation |
| 22 | 30664C | Fan Blade | Aspa del Ventilador | Pale de ventilateur |
| 23 | 70018C | Hex Nut - Fan Blade | Tuerca exagonal-Aspa del Ventilador | Écrou hex. - pale de ventilateur |
| 24 | 31490C | Fan Motor | Motor del Ventilador | Moteur de ventilateur |
| 25 | 70009C | Screw - (Fan Motor) | Tornillo-(Motor del Ventilador) | Vis - (moteur de ventilateur) |
| 26 | 56237C | Shroud - Fan | Cubierta-Ventilador | Carénage - ventilateur |
| 27 | 36158C | Overload | Sobrecarga | Ens. surcharge |
| 28 | 75524C | Clip (Front and Rear Panels) | Brida (Paneles frontales y posteriores) | Pince (panneaux avant et arrière) |
| 29 | 55996C | Strainer (See "General Instructions") | Filtro Bifurcado (Vea "Instrucciones Generales") | Grille (Voir "Directives Générales") |
| 30 | 56159C | Nipple - Bubbler | Boquilla-Borboteador | Mamelon - barboteur |
| 31 | 51544C | Bubbler - Chrome | Borboteador-Cromado | Barboteur - chrome |
| | 45396C | Bubbler - Aztec Gold | Borboteador-Oro Azteca | Barboteur - Or aztèque |
| 32 | 100322740560 | Gasket - Bubbler (upper and lower) | Obturador-Borboteador (Superior e Inferior) | Joint statique - barboteur (supérieur et inférieur) |
| 33 | 66743C | Condenser | Condensador | Condensateur |
| 34 | 66703C | Drier | Secador | Déshydrateur |
| 35 | See Color Tbl | Panel - Right Rear | Panel-Retrovisor Derecho | Panneau - arrière droit |
| 36 | See Color Tbl | Panel - Left Rear | Panel-Retrovisor Izquierdo | Panneau - arrière gauche |
| 37 | See Color Tbl | Panel - Front Lower | Panel-Frente Inferior | Panneau - avant inférieur |
| 38 | 101516143550 | Stud - Compressor Mtg. | Perno- Mtg del Compresor | Tige - surpresseur |
| 39 | 100806740570 | Grommet - Compressor Mtg. | Arandela Aislante-Mtg del Compresor | Oeillet - surpresseur |
| 40 | 19037000 | Clip - Compressor Mtg. | Brida-Compresor | Pince - surpresseur |
| 41* | 36094C | Compressor Serv. Pak EMI 70 HNR | Paquete de Serv. del Compresor EMI 70 HNR | Trousse d'entr. surpresseur EMI70 HNR |
| 42 | 35959C | Relay | Relé | Relais |
| 43 | 35768C | Cover - Relay | Cubierta de Relé | Couvercle de relais |
| 44 | 66576C | Heat Exchanger | Intercambiador de Calor | Échangeur thermique |
| 45 | 45351C | Waste Line | Tube de Desagüe | Canalisation d'eaux résiduaires |
| 46 | 100147140560 | Gasket - Drain | Obturador-Desagüe | Joint statique - drain |
| 47 | 102639931640 | Drain Plug - Chrome | Tapón de Desagüe-Cromado | Bonde - chrome |
| | 45413C | Drain Plug - Aztec Gold | Tapón de Desagüe-Oro Azteca | Bonde - Or aztèque |
| 48 | 160270508640 | Strainer Plate - Chrome | Placa del Filtro-Cromado | Graille tôle - chrome |
| | 45400C | Strainer Plate - Aztec Gold | Placa del Filtro-Oro Azteca | Graille tôle - Or aztèque |
| 49 | 28152C | Basin - Stainless Steel | Estanque-Acero Inoxidable | Bassin -acier inoxydable |
| | 27594C | Basin - Aztec Gold | Estanque-Oro Azteca | Bassin - Or aztèque |
| 50 | 75634C | Screw - Basin Mtg. (Stainless Steel) | Tornillo-Mtg del Estanque (Acero Inoxidable) | Vis - bassin (acier inoxydable) |
| | 75605C | Screw - Basin Mtg. (Aztec Gold) | Tornillo-Mtg del Estanque (Acero Azteca) | Vis - bassin (or Aztèque) |
| 51 | 56092C | Tubing - Poly (Cut To Length) | Tubería de polietileno (Corte a la longitud) | Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur) |
| 52 | 31513C | Cold Control | Control del Frío | Commande d'eau froide |
| 53 | 66534C | Evaporator Assembly | Ensamblado del Evaporizador | Ens. d'évaporateur |
| 54 | 70002C | Screw - #10 x 1/2" Lg. HHSM | Tornillo-#10xx 1/2" Lg. HHSM | Vis - #10 x 1/2" lg. HHSM |
| 55 | 50124C | Bumper | Parachoques | Butée |
| 56 | 56121C | Elbow - Drain | Codo-Desagüe | Coude - drain |
| 57 | 75588C | Nut - Slip Joint 1-1/4 | Tuerca Retentora de unión de 1-1/4 | Écrou 1-1/4 raccord coulissant |
| 58 | See Color Tbl | Cover-Dispenser Bottom | Cubierta-Dispensador Inferior | Couvercle - distributeur inférieur |
| - | 75589C | Gasket (Not Shown) | Obturador (No se muestra) | Joint statique (Non illustrée) |
| - | 400660943730 | Hanger Bracket (Not Shown) | Fijador de suspensión (No se muestra) | Support de suspension (Non illustrée) |

***REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.**
NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

***REEMPLAZA CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.**
NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

***REPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.**
NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.